

Distr.: Limited 30 June 2011 Russian

Original: English

Шестьдесят пятая сессия Пятый комитет

Пункт 143 повестки дня

Административные и бюджетные аспекты финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира

Проект резолюции, представленный Председателем Комитета после неофициальных консультаций

Финансирование Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на раздел XIV своей резолюции 49/233 A от 23 декабря 1994 года и на свою резолюцию 62/231 от 22 декабря 2007 года,

ссылаясь также на свое решение 50/500 от 17 сентября 1996 года о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и на свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 64/270 от 24 июня 2010 года.

ссылаясь далее на свою резолюцию 56/292 от 27 июня 2002 года, касающуюся создания стратегических запасов материальных средств для развертывания, и на свои последующие резолюции, касающиеся положения с использованием стратегических запасов материальных средств для развертывания, последней из которых является резолюция 64/270,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2 ,

² A/65/743/Add.12.





¹ A/65/642 и A/65/760.

вновь подтверждая важность составления точной инвентарной ведомости имущества,

- 1. с признательностью отмечает предоставление правительством Италии объектов и территории для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия, и предоставление правительством Испании действующего дублирующего узла связи в Валенсии, Испания;
- 2. одобряет выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение;
- 3. *принимает к сведению* пункт 22 доклада Консультативного комитета и постановляет не передавать Базе материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций функцию, касающуюся стандартов в отношении аэродромов и воздушных терминалов;
- 4. *принимает также к сведению* пункт 30 доклада Консультативного комитета;
- 5. *просит* Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года и 65/289 от 30 июня 2011 года, а также других соответствующих резолюций;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года

6. принимает к сведению доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций на период с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года³;

Бюджетная смета на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года

7. *утверждает* смету расходов на финансирование Базы материальнотехнического снабжения Организации Объединенных Наций в объеме 68 512 500 долл. США на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года;

Финансирование бюджетной сметы

- 8. *постановляет* установить на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года следующий порядок финансирования потребностей Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций:
- а) зачесть неизрасходованный остаток средств и прочие поступления на общую сумму 2 559 200 долл. США, относящиеся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2010 года, и неиспользованный остаток средств на сумму 1 149 900, относящийся к периоду с 1996/97 года по 2003/04 год, в счет ресурсов, требующихся на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года;

³ A/65/642.

11-40030

- b) пропорционально распределить остальную сумму требуемых ресурсов в размере 64 803 400 долл. США между бюджетами действующих операций по поддержанию мира на период с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года;
- с) зачесть сумму сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 6 808 200 долл. США, складывающуюся из суммы поступлений в размере 6 249 900 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля 2011 года по 30 июня 2012 года, и суммы увеличения в размере 558 300 долл. США, относящейся к периоду с 1 июля 2009 года по 30 июня 2010 года, в счет суммы, упомянутой в подпункте (b) выше и подлежащей пропорциональному распределению между бюджетами отдельных действующих операций по поддержанию мира;
- 9. постановляет также рассмотреть на своей шестьдесят шестой сессии вопрос о финансировании Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия.

11-40030